

గాంధర్వము

(ఏకాంక సూపకము.)

ఉదయము అయిదుగంటల నర.

[బ్రాహ్మణవీధిలో తూర్పుముఖంగా పెద్దమేడ; సావిట్లో విశాలమైనగది. సావిట్లోనుంచి గదిలోనికి వొక ద్వారము గదిలోనుంచి వెనక చీడీలోనికి వొకద్వారము వుంటాయి. మేడకు వెనక యిరవై ముప్పైగజాలదూరాన వంటలకూ భోజనాలకూ దగిన సదుపాయాలతో సర్దింపబడిన పెద్ద హాలు. మేడకూ వెనకటి వసారాకూ మధ్య విశాలమైన వాకలి, వాకట్లో మధ్యనుంచి వెనకటి వసారాచెంతకు పాలరాతిపలకలు అమర్చబడిన మార్గము. మార్గమున కిరుపక్కలా రకరకాల పువ్వుల మొక్కలూ క్రోటన్ను మొక్కలూ వుంటాయి. వాకట్లో వొకపక్కనుంచి మాధవీలత వొకటి పందిరిపై ప్రాకి మార్గము మధ్యను గుబురుగా అల్లకునివుంటుంది. దానికింద నున్నని పాలగచ్చతిన్నె చూసినవారికి పనిలేకపోయినా తప్పక వొకసారి కూచోవాలని బుద్ధిపుట్టిస్తూవుంటుంది. దానికెదురగా దృఢమైన టీకు బెంచీ, దానికిరుపక్కలా చిత్రవస్తు ప్రదర్శనశాలలో వుండడానికి తగిన నాలుగైదు కుర్చీలూ వుంటాయి. వెనకటింటి చీడీఅంచున నరసమ్మనుమారు నలభై అయిదేళ్ళ నితంతువు కూచుని అప్పుడే కడుగుకున్న ముఖాన్ని పైటచెరగుతో వొత్తుకుంటూ వుంటుంది. ముందరింట్లోనుంచి సీతారామ నుమారు యిరవైయేళ్ళ అమ్మాయి ఆసుకేసి హడావుడిగా వస్తూవుంటుంది]

సీతారామ (ఆదుర్దాతో):—అమ్మాయి!
 నరసమ్మ (ఊలికిపడి):—ఏమిటి...?
 సీ (గుండెబాదుకుంటూ):—అమ్మ! అమ్మ...!
 ఏంధారణం! ఏంధారణం!!
 న (ఆత్మతతో):—ఏమిటదీ?—
 సీ:—ఎంతపనికి సాహసించింది!
 న (చిరాకుతో):—అబ్బా!... ఏమిటి అఱి—
 సరిగా చెప్పకా?
 సీ:—ఏం చెప్పకూ! సిగ్గు సిగ్గు...వీకొడలు—
 లేచి—పోయిందిటా!
 న (అరిరిపడి):—ఆఁ? ఏ—మి—టి...! ఎవరి
 మాటా నువ్వంటున్నదీ—?
 సీ:—ఎవరిమాట? వీకొడలి మాటే! అన్నయ్య
 పెళ్లెం మాట...మా వొదినగారి మాట!!
 న (కొంచెంకోపంతో):—ఛీ, నోరుముయ్య—
 ఏమిటా యెంతాళి!
 సీ:—ఎగతాళి! ఎగతాళి యేమిటి! నిజం చెబు
 తూవుంటే!
 న (గాభరాపడి):—ఆఁ...! నిజమే! ఒట్టే!!
 ...నన్ను చంపుకుతిన్నట్టే!!!
 సీ:—నిజమేనమ్మా! సీతోనాకు హాస్యవేమిటి?
 న:—ఎవరు చెప్పారూ?
 సీ:—ఎవరు చెప్తారూ? అన్నయ్యే చెప్పాడు.
 న:—ఎకడితోనూ?
 సీ:—ఎవడో నారాయణ—
 న:—అయ్యో! ఆ పెధవతోనే? ఎంతపనికి
 నెట్టుకుంది? ఛండాలారా! నే మొదట్టింపి అనుమా
 నిస్తునే వున్నాను—యెడెల్లాగూ తిన్నగా నునవదనీ.
 లేకుంటే కాపరంచేస్తున్న ఆడదానికి సిగ్గు—అభి

మానం—యేమీ లేకుండా ఆ పూయివెధవతో ఆ షికార్లు, ఆ స్నేహం, ఆ నవ్వులూ, మాపులూ... అయితే యెప్పుడు దాటేసింది?

సీ:—రాత్రి యే వొంటిగంటప్పుడోనట్లా!

న:—అర్ధరాత్రే! ఆన్నట్టు—ఆ నగలు?... ఆయ్యో! వొంటివొంటెడు నగలు!— కొంప ముంచీ సింది! ఇంకేంవుందీ...? సుసారం ధర్మసంచేయాసింది! ఏందాకీ దెబ్బై యెవడైతులాల బంగారం—ఆ పొళ్ళ సరుకులూ—అన్నీ నట్టేట్లో కలిపినట్టే! అయ్యోయ్యోయ్యో! ఏంసాధనం? ఏడింకా యేం చేస్తున్నాడూ?—ఆ గదిలోనీ—?

సీ:—ఏవో వుత్తరం రాస్తున్నాడు—అదిగో వస్తున్నాడు—

[ధర్మారావు సుమారు యిరవై అయి దేళ్ళవాడు. దేహచ్ఛాయ కొంచెంనలుపు. సామాన్యమైన పొడుగు; అయినా లావు మీద కొంచెం పొట్టిగా కనిపిస్తాడు. ముఖం ప్రబంధకవులు వర్ణించినట్టు గుండ్రంగానే వుంటుంది. ఆముఖానికి కళ్ళు కొంచెం చిన్నవిగానూ నోరుకొంచెం పెద్దదిగానూ కనబడుతూ వుంటాయి. అతని మనోభావాల నెన్నడూ అతడు వెలిబుచ్చడు. అయినా వాటిని కప్పిపుచ్చడానికి ప్రయత్నించినట్టు కూడా కనబడదు, అందంగా కనబడాలని లోన ఎంతప్రయత్నిస్తున్నా వైకిమాత్రం ఆ తలంపే లేనట్టు యెంతో ఉపేక్షాభావం నటిస్తాడు. నలిగిన అతనికళ్ళూ, రేగినజుట్టూ రాత్రల్లా అతడు నిద్రలేకుండా దుఃఖించినట్టు రూపిస్తాయి. అతడు తలకొంచెం వంచుకుని జోగుతూ నెమ్మదిగా తల్లిచెంతకు వస్తాడు.]

న (కుమారునుద్దేశించి):—ఏంన్నాయనా! చూశావా?... ఎంతవరకూ మునిగిందో! దీనితరహా చూస్తే యేం బాగులేదు; ఎప్పుడోనాడు దగా వేళాటట్టూ

వుందని నీ కెన్నిసార్లు చెప్పునూ? నామాటేం వినిపించుకున్నావా? గడ్డిపరకంత ఖాతరీచేశావా! దాని స్వభావం నీ కర్ణంకాదు. అగట్లాంటిమనిషి కాదన్నావే! ఎట్లాంటి మనిషో యిప్పుడర్థమయిందా అబ్బాయికీ! ఆ నగలన్నీ నట్టేట్లో కలిపినట్టేనా? వాటికి నీళ్ళనారేనా?

ధర్మారావు (కుమ్మకంతో):—ఏమిటా ఖం గారూ! నగ లెక్కచీకి పోయేయూ?

న (విస్మయంతో):—అఁ! పోలేదు! పున్నాయూ! దాచానా?

ధ:—నే దాచలేదు. కాని—

న:—కాని—? మరేవరు దాచారూ? ఎవరు దాస్తారూ? ఇంకా వుంటాయనే నమ్ముతున్నావు!

ధ:—నమ్మకేంచెయ్యనూ? కళ్లారా చూసి—

న (హాశ్చర్యంతో):—చూశావూ! ఎక్కడ చూశావూ? కళ్లోగాని కాదుగదా?

ధ:—కాదు—గాని కళ్లోకూడా అటువంటిది చూస్తానని యెన్నడూ అనుకోలేదు—

న (ఆత్యంతో):—ఎందుచాలా?... ఏమిటి... చెప్ప.

ధ:—వినుమరీ—అర్ధరాత్రే ఆమె వెళ్ళిపోవడం చూస్తే నగల్లో దాటిసివుంటుందనే నాకూ అనుమానం కలిగింది. ఇంతలో హఠాత్తుగా మంచంకింద ఆమె నగలపెట్టె కంటబడేసరికి యేమున్నాయో చూడాలని బుద్ధిపుట్టింది. దెగ్గిరికి వెళుదునూ తాళంకూడా దాన్నే వుంది. ఆందుచాలా ఖాళీ అయ్యివుంటుందన్న నమ్మకంతోనే పెట్టె తెరిచాను. అది చూతునూ—నా హాశ్చర్యం యేంచెప్పును? తల్లిమా లేక మేలకుని కంటున్న స్వప్నమో నాకే తెలియదు. ఆ గడియారపు గోలునూ, నానుపేటూ, బిగినీ, ముత్యాలహారం, బంగారు రిమ్మవాచీ, గజులూ, మువ్వలవడ్డోణం, పెళ్ళి నాడుపెట్టిన వుంగరం అన్నీ వేటిస్థానంలో అవి నా కళ్ళముందు ధగధగ మెరిశాయి. నాకళ్ళు మరి చూడలేకపోయాయి—

న:—నిజమే. కలకాదు—

ధ :—అఁకలే! నీకుకూడా కనబడుతుంది. చెల్లీ మంచంకిందవున్న ఆ నగలపెట్టె తీసుకురా అమ్మా.

[సీతారామ తొందరగావెళ్ళి నెమ్మదిగా నగలపెట్టెకు తీసుకువచ్చి తల్లినుండు తెరచి జుగ్రత్తగా వొక్కొక్క నగల వైకితీస్తూ వుంటుంది. తల్లికళ్ళు పెద్దపిచ్చేసి హాశ్చర్యంతో వాటిని చూస్తూ వుంటుంది]

సీ :—దీనిల్లు బంగారంకానూ, ముక్కుపుల్లూ కల పిగ్గు దెగ్గిరించీ యెంతజుగ్రత్తగా అమిర్చిందో? అన్నయ్యా. ఇదేవో వుత్తరంకూడా—

ధ (అదికపడి అంతలోనే సంభాషించుటని):—వీదీ?

[అమ్మ అందిచ్చగా వొణుకుతున్న వేళ్ళతో వుత్తరంవిప్పి ఆత్మతతో పంక్తులవెంట తన కళ్ళకు నెమ్మదిగా నడిపిస్తాడు. హఠాత్తుగా అతనికళ్ళనుంచి రెండు నీటిబొట్లు చింది వుత్తరంపై న రాల్తాయి]

స :—ఏం రాసింది?

ధ :—చమా. (తిరిగి చెల్లెలివేతికందిస్తాడు.)

సీ :—(చదువుతుంది.)

శ్రీ ధర్మారావుగారికి:—

మీతాలూకు నగలుగాని సాత్తుగాని యేమీ నాతో తీసుకువెళ్ళలేదని నమ్ముతున్నాను. మీరు నామీద అంతప్రేమా, ఆదరం చూపుతూవుంటే నేనింత కృతఘ్నుతగా ప్రవర్తించడంచూసి చాలా కఠినాస్మ్యురాలిననీ నీచురాలిననీ భావిస్తారు. కాని దేముడు సన్నిలాచేశాడు. నేనెంత నీచురాలిననీ మీరు భావించినా నా మనస్సంతా, హృదయమంతా ఇంకొకరిమీద వున్నప్పుడు దానిని కప్పివుచ్చి మీమీద దొంగప్రేమ నటించేవాటి నీచురాలిని మాత్రం కాను. ఎంత ప్రయత్నించినా కాలేకపోయాను. అట్లాకాకుండా ఇంకెట్లా అయినా మీయందు నాకున్న గౌరవం,

విశ్వాసం మీకు తెలియజేయగలిగితే... మీ కానందం కలిగించగలిగితే నావిధిని నెరవేర్చానని నమ్ముతాను. నాయందు మీరుమాపిన ఆదరణకీ, ఉదారభావానికీ డన్న జన్మాంతరాలవరకూ మీకు కృతఙ్గరాలిని—

ఇట్లు,

సుందరి—

స :—ఇంతవరకూ నువ్వువుత్తరం చూడలేదు—

ధ :—ఉహూ.

స :—అంతే యంతసేవాయి యేంకేస్తున్నావూ?

ధ :—.....

స :—ఇంకాకల్లా యెవ్వకీ వుత్తరం రాస్తున్నావటా—

ధ :—మీమామ—కాదు, శ్రీనివాసరావుగారికి.

స :—కేసికీ?

ధ :—మరికేసికీ? అతనొస్తే యీ విషయమై ఆతనో ఆలోచించాలని—

స :—ఆలోచించి యేంజెయ్యాలనీ వుద్దేశం?

ధ :—ఏమో. ఇప్పుడేం చెప్పలేను. కాని—వివాహమనగా యేమిటో, భర్తఅంటే యేమిటో తెలీని బాల్యవృథలో ఆమె అనుమతి తీసుకోకుండా నాకు కట్టబడినంతమాత్రాన వొక అమాయకపు బాలిక యొక్క—

స :—ఓ. అమాయకురాలు. ఎంతఅమాయకురాలు కాకుంటే కట్టుకున్న భర్తనువొదిలి అర్థరాత్రే లేచి పోతుంది? ఇంకావరాలు. కృతఘ్నురాలు—

సీ :—ఉన్. అదిగో. అత్తయ్య వొస్తాంది.

[అందరూ వీధిద్వారముకేసి చూస్తారు. వెంటనే చీడీదిగి వాకిటినుధ్యనున్న మాలతీ పందిరను సమీపిస్తార్లు. సరసమ్మా సీతారామా ఆ పందిరికిందనున్న గచ్చుతిన్నెపైన చతిగిలవడతారు. దాని కెదురుగావున్న పేకు బెంచీపైన ధర్మారావు జేర్లబడతాడు. సావిడీద్వారముతన్న రాజలక్ష్మి మెల్లగా

ప్రవేశించి నరసమ్మ చెంత తలవాల్యుకుని వోరగా నిలుచుంటుంది. ఆమె ముఖము విచారనూచకంగా వ్రుంట్టుంది. వయస్సు ముప్పై అయిదేళ్ళలోవు.]

న (రాజలక్ష్మీనుద్దేశించి) :—వోదినా! మాళావా! ఈ నాటకమంతా యెల్లావుందో!

రాజలక్ష్మీ (విచారంతో) :—ఏం చెయ్యనూ—? ఈ సంగతివిన్న దెగ్గర్పించి మనసులో నేనెంత యేడుపున్నానో, యెంత మమిలిపోతున్నానో ఆ పరమాత్ముడి కరుణ! జెప్పవని—తో తి పని చేసింది—మీ ముఖం చూడ్డానికే సిగ్గువేస్తుంది—

న :—అది మాయింటికి వచ్చిందిమొదలు యెంత చేశానూ? ఎంతముద్దుగా, యెంత గారాబంగా చూసుకున్నానూ?—

రా :—ఆసంగతి మీరు చెప్పాలా ?

న :—దాని తిండికిగాని, ముస్తాబుకిగాని, ఆటలకిగాని వొక్కనాడేనా యేమేనా లోటుచేశానూ? ఇంత చేసినందు కేమేనా విశ్వాసముంచినదా? ఇలా బుద్ధి చెబుతుందా?

రా :—వోదినా ! ఏవో జరిగిపోయింది—అదంతా మీరు మరచిపోవాలి! ఇదిగో—, నా మొహం చూడండి! మీ పాదాలుపట్టుకుని వేడుకుంటున్నాను. అదంతా వొక చెడ్డకల అనుకోండి! ఏమీ జరగనే లేదనుకోండి! అసంగతి మరి తలబెట్టకండి! మళ్ళీ అటువంటి పాడుపనిచేస్తే మరిదాన్ని మీగుమ్మం లొక్కనీకండి! ఈసారికిమాత్రం యెలాగో గడిపుచ్చుకోవాలి! ఇదంతా మికడుపులో పెట్టుకోవాలి!

న :—కడుపులో పెట్టుకోక యెంతేశానూ?

రా :—నిజమే, లేదని—

నీ :—అయితే మామహ్యు యింటోలేడా యేమిటి? ఎక్కడికి పనిమీద—

రా :—ఆఁ పని పనిమీద వెళ్ళివస్తేవుంది మా బతుక్కి. ఇంతకన్న యేంపని? దాన్ని తీసుకురావడానికేవెళ్ళారు అతనూ మా అన్నయ్యనూ.

న :—ఇంకా అదివొస్తుందనే నమ్మకం?

రా :—ఆఁ! రాకేంచేస్తుంది! పనితనం! వొకసారి గడ్డితిని యేవో అవకతవకపని చేసింది. వాళ్ళనాన్నా, మామయ్య గడ్డిగా నాలుగు చీవాట్లువేస్తే అదే తిన్నగావుంటుంది! ఏంచెయ్యనూ! మీ గర్భవాసం వొకటి అనొకటికాదు. అంతకన్న నేనేం చెప్పలేను.

న :—నువ్వింత చెప్పాలా మాకూ? దానికంటే మా కెవరున్నారూ? ఎంతముచ్చట పడ్డామూ? ఎంత ఆశ పెట్టుకున్నామూ? ఇంక మీ అట్లనిసంగతి మీకు తెలుసుకదా? ఎన్నడేనా దానియిష్టానికి వ్యతిరేకంగా ప్రవర్తించాడా? ఎంత ఆస్వాద్యంతో చూసుకున్నాడూ! ఒక్కనాడేనా వొక్కడెబ్బకాదు గదా, పల్లెత్తుమాట అని—

రా :—అమ్మమ్మ! అతడెవరేనా అనుకోగలరా? అతను నిజంగా ధర్మరాజే. ఈకాలంలో పుట్టవలసిన మనిషికాదు.

న :—అందుకే అది ఆడిందిఆటా, పాడిందిపాటా అవుతుంది. లేకుంటే కావరంచేస్తున్న పడుచుపిల్ల ఆ పోకిరీవెధవతో ఆ నవ్వులూ, ఆకళ్ళ విసుర్లూ, ఆ షికార్లూ, చెలగాటలూ...ఎవరు సహిస్తారూ?

రా :—ఆ మూర్తిగాడితోలేనా?

న :—ఇంకెవడితోనూ ?

రా :—అయ్యో! ఆ వెధవసీనుగ యిక్కడకూడా యెలా దాపరించాచూ శనిగ్రహంలాగా, జనపాలూ వీడూ సాడుమొహం వేసుకునీ—?

న :—అదివరకు వాడి మొహమేమిటో సంగతే మిటో మే మెరగం. మీపిల్ల మాయింటికివచ్చిన వారం రోజుల్నాడే మొదటిసారి వాడు మాగుమ్మం లొక్కడం ఆవేళమట్టుకు యేదో ముక్తసరిగా మాటాడి వెళ్ళిపోయాడు. ఆ మర్నాటినుంచీ ప్రతిరోజూ రెండుపూట్లూ హాజరూ! మీపిల్లతో బాగా చనువుచేసుకున్నాడు. అంతకంతకూ భోజనానికి యేం వెళ్ళావాడో. ఏప్పుడూ యిక్కడే బస. ఇహనేముంది? మీ అమ్మాయితో యెకసెక్కాలూ, చీట్లాటలూ, ఓ—పాటలూ, పద్యాలూ, కథలూ, కబుర్లూ వోహాలేమిటి? ఎగరగొట్టేశావాడు. వీడి వ్యవహారంమాస్తే యేం బాగులేదు—

వీణ్ణిలు చేరనివ్వడం మంచిదికాదని శతపోరాసు. కాని నామాటేం వినిపించుకున్నాడా? వాడటువంటి మనిషి కాదు. బాల్యంనుంచీ వాళ్ళిద్దరూ వొక్కవోలే కలిసి మెలిసి వుండడంచాత చదువుగావుంటారు. అని నా మాట వొట్టిపొట్లకింద కొట్టేశాడు.

రా (ధర్మారావు నుద్దేశించి):—అయ్యో! ఎంత అమానుషుడివి బాబూ! ఇప్పటిలాక మెల్లవుందో నువ్వెరకవు; ఆ వెధవసంగతి నీవ తేలిసిందికాదు—

ధ :—బాగుంది!—వాడిసంగతి నాకు తెలికపోవడమేమిటి? పూర్తిగా తెలుసు. వాడు పడుచువాడూ, మాడ్డానికీ చాలా అందంగావుంటాడూ, సరసంగా మాటాడుతాడూ, యింగ్లీషుకూడా బాగా చదువుకున్నాడూ, మంచి భావనాశక్తి కలవాడూ, కథలూ అవీ చక్కగా రాస్తామా—

రా :—వెధనకథలు—ముప్పి వెధవ కథలూ, ముప్పి వెధవ రాతలూనూ! వాడు కథలురాస్తే యెవరిక్కావాలి? రాయకపోతే యెవరిక్కావాలి? ఆ సంగతి కాదు నే అంటున్నది—

ధ (కొంతగా):—మరే సంగతి?

రా (కొంచెంత్రంగా):—వాడొట్టి పోకీరివెధవ—అడగివీనుగ—చిన్నప్పట్టింపీ వాడిమాస్త్ర రొక్కలాగవుంది. అడవాళ్ళతో సిగ్గుమాలిన తిరుగుళ్లు తిరగడం వొక్కటే వాడికిచాతాను. వాడే మాపిల్లని పాడుచేశాడు—బం గార్లాంటి మాపిల్ల మనసులో దురూహలు ప్రవేశపెట్టాడు—

ధ :—దురూహలో మంచివూహలో నాకు తెలివు—కాని, (చిరునవ్వుతో) మీపిల్లను బాగా మంత్రించి వలలో వేసుకున్నాడు. ఆమె శరీరాన్నీ, మనస్సునీ, ఆత్మనీకూడా పూర్తిగా లాగేశాడు—

రా :—అయితే ఆసంగతి నీవ తెలునూ? ఎప్పుడు తెలిసింది?

ధ :—ఎప్పుడేమిట? మొదట్టింపీ తెలుసు.

రా :—ఆ! మొదట్టింపీ తెలునూ? తెలిస్తే ఆ వెధవనెందుకు చారనిచ్చావు? వాడితో స్నేహం యెందుకుచేశావు? వాడితో స్నేహం శతృత్వంకంటే

కూడా చెడ్డది. ప్రమాదకరమైంది—

ధ :—ఏంచెయ్యనూ? విధితేక చెయ్యవలసివచ్చింది. లేకుంటే వాడితో నాకేం సమ్మంధం? ఈడా, జోడా, సహవాసనూ, మీ పిల్లగురించే కాకపోతే వాడితో స్నేహానికి నాకేంపని?

రా :—అదేమిటి? నీమాటలు నాకేం అర్థంకావడం లేదు. మాపిల్లగురించి నీకు వాడితో స్నేహమేమిటి?

ధ :—అంటే, వారిద్దరూ తర్చుకలుసుగుండికి తగిన అవకాశం కలిగించడంకోసం.

రా :—నీసంగతి చాలా విపరీతంగావుంది! నీ భార్యను కలుసుగుండికి వాడికి నువ్వు అవకాశం కలిగించడం...వాడికేం అధికారముంది?

ధ :—నాకేం అధికారముంది!

న :—ఏమిటదీ? నీకేం మతుండే మాటాడుతున్నావా? నీ కధికారం లేకపోవడమేమిటి? నీభార్య—నీ యాజమాన్యంలో వుండవలసింది!

ధ :—ఆ! యాజమాన్యం! అన్నిటివైనా యాజమాన్యం వహిస్తాం. వహించగలం. కాని, మానవహృదయాలపైని కూడా—!

నీ :—అన్నయ్యా! అయితే వొకవేళ అది యావన మదంచాత మత్తులోపడి పరాయివాడిమీద కన్నునేసిందే అనుకో! దాన్నెలాగో ఆ దృష్టినుంచి మళ్ళించడానికి ప్రయత్నిస్తావా? లేక గుండెమీద కుంపటిలాగు వాణ్ణికూడా యింటిమీద తెచ్చిపెట్టుకుని దానికి మరింత ప్రోత్సాహం కలిగిస్తావా?

ధ :—అయ్యోతల్లీ! నేనామాత్రం ఆలోచనాలో చనాలేకుండా ప్రవర్తించాననే కాబోలు నీ వుద్దేశం? అమెమనసు మళ్ళించడానికి, ఆమెను స్వాధీనం చేసుకుండికి యెన్నివిధాల యెంత ప్రయత్నించానో నూకేం తెలుసు? ఆమె యిక్కడికి వచ్చింది మొదలు ప్రతిరాత్రి కూడా ఆగదిలో వొంటరిగాకూచుని యెప్పటికైనా ఆమె నాచెంతకు వస్తుండేమోఅని ఎంత ఆశతో, కావీనంతో నిరీక్షించేవాణ్ణి? చిన్న చప్పుడయ్యేసరికి ఆమె వస్తున్నాడేమోఅన్న ఆనందంతో గుండెలు దడదడా కొట్టుకునేవి, కాని—యెంతకీ ఆమెకాడే వుండేది

కాదు. రాత్రుళ్ళన్నీ ఆలాగే ఆమెనే ధ్యానించుకుంటూ హృదయాన్నిదహించే పుణ్యకంతో, నిరాశతో, యేమిటో తెలీనీ, చెప్పలేని, భరింపలేనిబాధతో గడిపేవాణ్ణి. ఇహను తెల్లవారిదిమొదలు తిరిగి సాయంత్రమయ్యే వరకూ కూడా ఆమెనువొడల్లేక, ఆమెనుంచి, ఆమె ముఖంనుంచి నాకళ్ళను తిప్పుకోలేక నా పనులన్నీ వొడులుకుని ఆమెచెంతనే కూచునేవాణ్ణి. అల్లా యెంత నేపుకూచున్నా వొక్కసారన్నా నావేపు ముఖమేనా తిప్పేదికాదు. ఏదో దీర్ఘలోచనలో పడ్డట్టు, మనసు మనసులోలేనట్టు, రాయిలాగు, పొడులాగు దిగాలు పడి కూచునేది. ఒక్కమాట, వొక్కనవ్వు, వొక్కచల్లనిమాపు, వొక్క సంజ్ఞకూడా ఆమెకు నామీద ప్రేమని నన్నెక్కడ భ్రమింపజేస్తాయో అని భయపడు తున్నట్టు తోపించేది. ఇల్లా యెంతకాలమని? ఒక్కొక్కసారి ఆపుకోలేనంత దుఃఖంకలిగి యేడుపుకూడా వచ్చేది. ఆ పుత్తరక్షణంలోనే ఆమెవైని పట్టరానంత కోపం వచ్చేది. ఒక్కసారి ఆమెనంతా కాళ్ళాచేతాకుమ్మియ్యాలని బుద్ధిపుట్టేది. కాని కొంచెమాలోచిస్తే అంతకోపానికి ఆమె నాకుచేసిన అన్యాయమేమీలేదని నాకే తోచేది. నన్ను నా వెరితనాన్నిమాసి తిరిగి నాకే సిగ్గు వేసేది తదకు విసువెత్తేది. ఆ నారాయణమూర్తి వొచ్చే సరికి ప్రపంచంలోవున్న ఆనందమంతా వొక్కసారి ఆమెకు లభించినట్టు పొంగిపోయేది. అతనిముఖం చూస్తూ వొళ్ళు మురిచిపోయేది. అతనితో మాటాడుతూ మాటాడుతూ ప్రపంచమంతా మరిచిపోయేది. అప్పటి ఆమె పుత్రాహం, ఆనందం చూడానికి నాకే సరదావేసేది. ఇహను అతణ్ణిరానివ్వక నేను చేసేదేముందీ? ఆమె నాకోసం చెయ్యబడనప్పుడు ఆమెనునంతా, హృదయమంతా అతనినిచే వున్నప్పుడు అతణ్ణి ఆటంకపర్చి లాభమేముందీ? ఆమెనంటే పురోహితుని చేతుల్లోంచి పుచ్చుకున్నాను గాని ఆమెవైని స్వాకేం హక్కుందీ? వొకవేళ మీరు భావించినట్టు బలవంతాన ఆమెను స్వాధీనంచేసుకుందికి ప్రయత్నించినా ఆమెకేరీరాన్ని నా ఆధీనంలో వుంచుకోగలను. కాని ఆమె మనసునీ, ఆత్మనీ, ప్రేమనీకూడా అరికట్టడం నా స్వాధీనంలోవుందా?

అది మానవుల స్వాధీనంలోవుందా? అందుకు ప్రయత్నించడం వట్టి నీచమూ, నిష్కలమూ అని నా వుద్దేశం—

న :—మనస్సుని, ఆత్మనూ? ఊదణ్ణించి యిలాంటి వెరివేదాంతం పెట్టుకునే దానివొళ్ళు దానికి తెలీకుండాచేశావు. మనస్సు—అది కోతీలాంటిది. ఓ స్థిరంగా వుంటుందా? విచ్ఛలవిడిగా వొదిలిస్తే అచ్చు విడిచిన అబోతులాగ, చుక్కానులేని వోడలాగ దానివ్వమొచ్చినట్టు గిరిగిరా తిరుగుతుంది. దానికి కూడా కొంచెం అడ్డు ఆపూ వుండాలి. లేకపోతే వుండేట్టు చెయ్యాలి—

ధ (పీఠిద్వారమువంకచూస్తూ):—అదిగో! వారంతా వొస్తున్నారు. (అందరూ సావిడికేసి చూస్తూవుంటారు.)

[అప్పుడు శ్రీనివాసరావు, అతనివెనక కుమార్తె నుందరీ, ఆమెవెనక గోపాలం—నుందరి మేనమామా మెల్లగా వాకిట ప్రవేశిస్తారు.

శ్రీనివాసరావు సుమారు నలభైయేళ్ళవాడు. తెల్లని ఖద్దరునంచా, లాల్మీ, వైరిదిద జామారు తువ్వాలా ధరించి వుంటాడు. చిన్నకాపూ సన్ననిమీసమూ వుంటాయి. సదా చిరునవ్వుతోనిండిన అతని పెదవులూ, నీళ్ళకంటె నిర్మలములైన విశాలనేత్రాలూ అతడు బహుశాంతిప్రియుడని సోటుతూ వుంటాయి. అతని ముఖము లోనూ, ప్రతిమాటలోనూ యెంతో విమర్శనాదృష్టి గోచరిస్తూ వుంటుంది.

నుందరి—ఆమెకు పదహారేళ్లు దాటివుంటాయి. బొద్దుశరీరం. సామాన్యమైన పొడుగు. కుండ్రంగా సున్నగావున్న ఆ వెన్నెల చంపలూ, ఆ బుజాలవంపులూ, కండలూ ఆమె ఆరోగ్యాన్ని తెలియజేస్తూ వుంటాయి. విరబోసుకున్న ఆమె పెద్దజుట్టు నొక్కులు నొక్కులుగా సముద్రపు అలలచే కడగబడిన నల్లని యిసకవలె పిరుదులమీదకు ప్రవేలాడుతూవుంటుంది. లేడిపిల్ల కళ్లకంటె

చంచలమైన నల్లని పాపలుగల పెద్దకల్లూ, తీర్చినట్టూ ముక్కూ, తీరైన గులాబీ పెదవులూ, వాటినుద్వ్య తళతళలాడే పలువరసా, ఆ సున్నటి వొంటిమెరువూ, పొడుగాటి నన్ననివేళ్లూ, వాటిచివర మెరిసేగోళ్లూ అన్నీ యెంతోముద్దుగా, ఆకర్షణీయంగా వుంటాయి. ఆమెధరించిన శేతగులాబీ చీరా, మబ్బునన్నె పొట్టిచేతులరవికా యెంతో నాజూకుగా కనబడుతూవుంటాయి. నిజానికి యెదుస్తున్న వేసుకున్నా అందంగాకనబడే సహజమైన లావణ్యం, అవయవసౌష్ఠ్యం ఆమెలోనే వున్నవని చెప్పవచ్చును. కంఠ స్వరం వీణమోగుతున్నట్టూ వుంటుంది. ఆమె వైఖరినిబట్టి ఆమె తప్పవనిచేసినా నిర్భయంగానూ, బాహుటంగానూ చేసే రఖమలోనిదని మనం గ్రహించవచ్చును.

గోపాలం సన్నంగా, పొడుగ్గా, తెల్లగా వుంటాడు. ముఖంలోలన. అతిణ్ణి చూడగానే గడుసువాడనీ, వ్యవహారస్తుడనీ సమయ స్ఫూర్తి గలవాడనీ స్ఫురించుచుండును.

మారు సమీపించగానే ధర్మారావులేచి 'రంజి, దయచేయండి' అని శ్రీనివాసరావుకూ, గోపాలానికి కుర్చీలు చూపిస్తాడు. శ్రీనివాసరావు నెమ్మదిగా బెంచీపైన కూచుంటాడు. అతనికి కుడిచేతివైపున గోపాలం, అతనిపక్కని ధర్మారావు కూచుంటారు. శ్రీనివాసరావుకి యెడమవైపున బెంచీచివర నానుకుని తల్లికిదగ్గరగా తలవంచుకుని నుందరి నిలుచుంటుంది.]

రా (నుందరినుద్దేశించి తీవ్రంగా):— తల్లీ! వచ్చావమ్మా! కని పెంచినందుకు పుద్గంస్తున్నావు—అమ్మా! ఇశేబుద్దులు కులానికి కన్నవార్యకీ కీర్తితెచ్చేవి—సాటివాణ్ణో తలవంపులు...

నుందరి (నెమ్మదిగా తలయెత్తకుండానే):—అంత తలవంపులికీ నేనేం తప్పవనిచేశానూ?

రా:—అయ్యో! ఇంతకన్న యేం చెయ్యాలి! ఇంకా యిప్పుడుచేసింది చాలిందికామా? వైగా యేం జేశానని అడుగుతున్నావు! నీకేం యిల్లాంటి దుర్బుద్ధిపుట్టింది? చిన్నదానివా చితకదానివా? జ్ఞానంకచ్చి భర్తతో కాపరం చేస్తున్నదానివి ఆ పరాయివెధవతో... (నోరు నొక్కుకుని) సిగ్గుసిగ్గు...

సుం:—ఎవరు పరాయివామా?

రా (త్రుళ్ళుపడినట్టు):—అఁ! ఎవరా? ఆవెధవ పరాయివాడుకాక మరెవరూ? నీకేమాతామా? సోదరుడా, బంధునా, ఆప్తుడా? ఆ పోకీరెవ్వవతో నీకేం సంబంధంలందని పరిగెత్తావా? నాపరువు తియ్యడానికీ—నాప్రతిష్ఠ పాడుచెయ్యడానికీ—నా గౌరవం మంటగలవడానికీ—

సుం:—అమ్మా! నువ్వేమనుకున్నా సరేగాని ఆతను పరాయివాడని నా మనస్సెన్నటికీ వొప్పజోదు—ఆతనే పరాయివాడేతే నాకీలాకంటా ఆప్తులేతరు.

రా:—ఆప్తులేరూ?...భర్త—?

సుం:—ఎవరు భర్తా?

రా (హతాత్తుగా దెబ్బతిన్నదానివలె):—అఁ. అఁ...నువ్వేనా ఆమాటలంటున్నది? లేక యేదన్నా గ్రహంపట్టి నీచేత అలా కేలిస్తాందా? పండువంటి సంసారం, నిజేపంలాంటి భర్తా ప్రాప్తంలేదు కావోలు! ఎదుకిలాంటి దుర్బుద్ధి పుడుతుందీ? ఎవరు బోధిస్తున్నారూ?

గోపాలం:—అక్కయ్యా! నువ్వూరికే దాన్నలా బెంచేలెత్తించిడం యేం బాగులేదు. చిన్నపిల్లా—పాపం! తెలిక వొకవేళ తప్పవనిచేసిందే అనుకో! దాన్ని సరిపుచ్చుకుని అమ్మా! అదితప్ప, అల్లూకాడదు. అని నెమ్మదిగాచెబితే అదే వినుకుంటుంది. అంతేగాని గుమ్మంలో కాలుపెట్టింది లగాయితూ ఛత్రాబున్నూ మని కూకలేయడం మొదలెడితే దానికేం తోస్తుంది?

సుం:—మామయ్యా! నీదోతణిమాస్తే నువ్వుకూడా నేనేదో తప్పవనిచేశానని భావిస్తున్నట్టుగా వుంది—కాని నేను చేసింది తప్పని నాకు బోధపడలేదు.

(కొడువ.)

—ఆ కుం డి స త్య నా రా య ని.

గాంధర్వము

(ఏకాంకనాటకము.)

(గతసంచితరువాయి.)

గో (నెమ్మదిగా):—నిజమేనమ్మా! బోధపడకనే చేశావు. తప్పని తెలిస్తే యెందుకుచేస్తావు? నీకుమాత్రం జ్ఞానంలేదా? అంత మూర్ఖురాలివా? ఇహ నేనా బుద్ధి గావుండి బంధువులలో మర్యాద తెచ్చుకో తల్లీ!

సుం (గర్వంతో):—మామయ్యా! నీకుకూడా నా సంగతి సరిగా అర్థంకావట్టుంది. నేనేదో తప్పుపని చేశానని నువ్వుకూడా చాలా విచారిస్తున్నట్టున్నావు. లోకులేమనుకుంటారో, బంధువులేమనుకుంటారో, సంఘం యేమనుకుంటుందో అని నాకోసం అమ్మా నువ్వు చాలా దిగులుపడుతున్నావు. కాని, నాకోసం యెవరూ విచారించక్కర్లేదు. ఏనరేమనుకున్నా నాకేం తెల్లలేదు—

రా:—చాల్లే—నోరుముయ్యి! వెధవప్రతాపం... యింకా వాదిస్తున్నావు సిగ్గులేక...అడవానికి భర్త కంటే యేముంది? భర్తను దైవంలా గుమాసు కోవాలి—

సుం:—అవును; ఎప్పుడో యెవడో మాయిద్దర్ని కూచోతెట్టి అర్థంలేని, వున్నా తెలిసి వాగుడేదో వాగేడని యెల్లకాలం యిట్టమున్నా లేకపోయినా పడి యాడవ్వాలి—

రా:—అయ్యో! అయ్యో! ఏమిటిదీ? ఒళ్లుతెలిసే మాటాడుతున్నావా? వివాహమంటే యేమిటో నీకు తెలుసా?

సుం:—తెలీకేం?—మీ చేతులోవున్న బొమ్మని యింకొకరి అధీనంచెయ్యడం అన్నమాట! నేను చిన్న తనంలో నా అటబొమ్మని వుంచుకున్నట్టే మీరూ నన్ను తయారుచేశారు. నాకు ప్రాణం, మనస్సు, ఆత్మ వున్నాయనే మీకు తెల్లలేదు. లేవంటే నా కంత చిన్నతనంలో వివాహంచెయ్యవలసిన ఆనస్యకలి

యేమీలేదని వొక వేళ చేసినా సారాయణమూర్తిని తప్ప యింకెవరినీ చెయ్యవద్దనీ యాడవలేదూ?—

రా:—అవునే—
సుం:—వొద్దంటూ వుంటే నన్నిలాకట్టేయడం మీకు న్యాయమేనా? నేనేం కోరుతున్నానా, చేశానా? ఇప్పుడు నన్నిలా—

రా:—ఎంత కృతఘ్నురాలివి? నీసౌఖ్యం మాకేమీ అప్పులేనట్టూ మాటాడుతున్నావు! సారాయణమూర్తి! వాడెవడు? మనమెవరం? ఒకకాఖా, సాంప్రదాయమా, పోనీ ఆస్తా, వుద్యోగమా—దికారినెధవ!...నీకు మేమేం లోపంచేశామా? నీ వివాహంగురించి మామయ్యా, నేనూ యెంత శ్రమపడ్డామా? కాఖాఖా అంతట్లోనూ యిటువంటి సంబంధంలేదని మన అదృష్టానికి బంధువులందరూ యెంత అనూయపడ్డారూ?...ఇతని కేంలాటూ! కురూపా! కుంటూ, గుడ్డూ, దరిద్రుడా? ఏం తక్కువైందనీ—యిష్టంలేకపోవడం? నిక్షేపం—నిధి—ఎటువంటి సమస్థానం!

సుం:—అతను గొప్ప ఆస్తిపరులని నాకు తెలుసు. దాన్నంతర్ని యెల్లా ఖర్చుచెయ్యడమూ వ్రాసించ దానికిగూడా అవకాశంలేనంత ఆస్తి అతనికుంది. కాని—

రా (ముఖించిట్లించి):—కాని—యేమిటి?
సుం:—ప్రీతికీ ధనం అవసరమన్నసంగతి నాకింకా బోధపడలేదు.

రా:—అయితే ఆ లికారి వె—
సుం:—కారు—అతనే నా ఆస్తి, నా ప్రభువు; నా ప్రాణాలన్నీ సంతోషమంతా ఆతనే. ఎన్నో జన్మలతరబడిచేస్తున్న నా పుణ్యఫలం. నా జీవనానికి వెలుగు. ఆతను లేకపోతే నాకు జీవించవలసిన అవసరం యేమీలేదు.

గో (బుజ్జగిస్తున్నట్టు):—అమ్మాయి! తొందర పడకు! బాగా ఆలోచించు! నీ క్రేయస్సుమకోర చెబు తున్నాం కాని నీమీద మాకేం షరలేదు నీ సౌఖ్యానికి నువ్వే అడ్డుతగులుకోకు... ఇంతభనం, యీ మేడలూ, నగలూ—

సుం (హేళనగా):—భనం! మేడలు! నగలు! వీటితో నే నేమిటి చేసుకోడం ఇవి మానవునికి సౌఖ్యాన్నిస్తాయి! ఇవ్వగలవు! భనాన్నిబట్టి మానవులకు విలువకడతారు! ప్రేమకి వెలకడతారు! ద్రవ్యం కోసం మానవుల్ని ప్రేమించాలి—వరించాలి! వద్దవద్దు నాకా ప్రేమతో సంబంధంలేదు. నాకాభనం అవసరంలేదు—

రా:—అయ్యా! ఏమిటి మూర్ఖు! పురుషా, మర్యాదా, ప్రతిష్ఠా—

సుం (గర్జించినట్టు):—పురుష! మర్యాద! ప్రతిష్ఠ! ఎవరు వాటినుండి తలవెడుతున్నావీ? ప్రేమకంటె మధురమైంది, అంతకంటె బలమైంది, దానికంటె పుత్రస్పృష్టమైంది వాకీ లోకంలోగాని పరలోకంలోగాని యేమీలేదు. దానికోసం నేనీసంఘం, సంపత్తి, పురుషా, మర్యాదా, ప్రతిష్ఠా, మతమూ, నీతీ, పని శ్రతా అన్నీ వోడులుకుంటాను. ప్రేమరహితమైన, స్వేచ్ఛానిరహితమైన స్వర్గంకూడా నా కట్కర్లేదు.

రా:—నీకోసం కొంచెం పిచ్చెత్తినట్టావుంది.

ధ:—అవును; ప్రేమ చాలామందిని పిచ్చివారిని చేస్తుంది.

రా (పట్లబిగిస్తూ):—ఊం, ప్రేమ! దీని మొఘం— యేమిటా అందంగా వెలిగిపోతున్నాడనీ?

ధ:—అత్తా! మనమట్టుకి అతనితో విశేషమైన అందం యేమీ గోచరించకపోవచ్చును. మనకతడు సామాన్యంగానే కనబడవచ్చును. కాని, వొక్కొక్క వ్యవధయ మొక్కొక్కరూపంవైని వాలుతుంది. అప్పు డాకూసం—ఆ వొక్కరూపమే యెన్నటికీ చెరగకుండా ఆ హృదయంలో వాలుపోతుంది—

రా:—ఆ. యేడుస్తుంది.

(అప్పుడు సాటిల్లోనుంచి 'ధర్మం' అన్నపిలుపు)

ధ:—వస్తున్నా.

రా:—ఎవరూ?

ధ:—నారాయణమూర్తిలాగుంది—

రా (మండిపడుతూ):—ఆ వెధవిక్కడికికూడా వస్తున్నాడూ? ఇంకా సిగ్గులేక... లామృతు... గంటి అవతలకి... ఆ పాడు మొహం నాకంటపడనీకు .. నే చూడలేను—

సుం (నెమ్మదిగా):—నాన్నగారూ! నారాయణ మూర్తి యిక్కడికి రావడానికి తగినంతయోగ్యుడు కాదా?

శ్రీనివాసరావు (కాంతంగా):—అతడు చాలా మంచివాడనే నా వుద్దేశం. అతనింత బుద్ధిమంతుడో అంతయోగ్యుడు.

సుం:—అయితే అతనిరాకకి మీ అభ్యంతరం—

శ్రీని:—లేదమ్మా! నాకేం అభ్యంతరంలేదు—పరి కదా అతను రావాలనే నేను కోరుతున్నాను. కాని, యిది మనయిల్లుకాదు; ధర్మారావుగారు యిష్టపడితే అతనిరాకకి నేను చాలా సంతోషిస్తాను.

ధ:—నాకేం అభ్యంతరం ఇదిగో తిసుకు వస్తున్నా.

[ధర్మారావు చరచరావెళ్ళి నారాయణ మూర్తి రెక్కపట్టుకుని మెల్లగా ప్రవేశిస్తాడు.

నారాయణమూర్తి—ఆకుపచ్చ పట్టం చుల ఖద్దరుపంచా, గుడ్డబొత్తాముల కంటె మెడఖద్దరులాల్చీ, పైమీద లేతగులాబీ ఖద్దరు పుత్తరీయం వల్లెవాటుగా ధరించి వుంటాడు. అతని రూపమునుబట్టి వయస్సు యిరవై అన్నయెడల అంటేనాలనీ, యిరవై రెండూ, యిరవై మూడూ అన్నయెడల అంతవుండదేమోననీ తోస్తూవుంటుంది. వుంగరాలుతిరిగిన పొడుగాటి నల్లనికాపూ, అంతకంటె నల్లగా తళతళలాడే పెద్దకళ్లు, చివర కొంచెం వంపుతిరిగిన చురుకైన నూది ముక్కూ, చిరునవ్వులొలికే వచ్చేవులూ, ఆ లేతముఖమూ, నా జూకైనవొట్లూ అన్నీ

అతడు చాలా అందమైనవాడని చెప్పక
చెబుతూవుంటాయి. వెయ్యిమందిలోవున్నా
అందరికళ్లూ ముందుగా అతనిమీద వాలు
తాయి.]

రా (నారు సమీపిస్తూవుండగా పుత్రేశకంతో):—
అయ్యో. ఆ వెధవనెందుకు దీకుకువస్తున్నావు?
గండిడం మానీసి... (కోపంతో పుత్రేశకురాలై పట్టు
దీగిస్తూ) పాపాత్ముడు... ఛండాలుడు... యే మొహం
పెట్టుకువస్తున్నాడు—

ధ (నెమ్మదిగా):—అత్తా! అతనిపై నెండుకూ
కోపం! అతని తిప్పేముంది యింకలోనూ? బాల్యం
నుంచీ యిద్దరూ చనువుగా వొక్కచోట మెలకడం
కల్ల అతనికి సహజంగా మీపిల్లవైని ప్రేమ జనించింది.
మీపిల్ల యేమాత్రం పుత్రేశకురాలిని, ప్రతిప్రేమ
చూపకపోయినా అతనిప్రేమ క్రమంగా తగ్గిపోయివుం
డును. కాని, మీపిల్లకుకూడా ఆవిధంగానే అతనిపైవ
మనస్సున్నట్టూ తెలుసుకోవడంకల్ల అతనిప్రేమ క్రమం
గా ఆభివృద్ధిచెందింది. ఈ విషయంలో ఆతను సహజస్వ
భావాన్ని ఆనుసరించివెళ్ళాడు. అతని దోషమేముంది?

గో:—బాను దీనిలో బుద్ధిలేకపోతే అబద్ధి నిందిం
నడం యెందుకూ? దీని కీపాడుబుద్ధి లేకపోతే ఆతను
చేరగలదా?

(ఇద్దరూ బాగా సమీపిస్తారు. నారా
యణమూర్తి సుద్దేశించి)

రా (పుత్రేశకం అబయమంటూ):—బాబూ! నువ్వు
మాకు బంధువుడవుగాని, అప్రతిదిగాని కావుగదా?

నారాయణమూర్తి:—కాను—

రా:—అయితే యేమిటి బాబూ! యీ వ్యాపార
మంతానూ!

నా:—ఏం వ్యాపారం?

రా:—ఏం వ్యాపారమా? మాపిల్లలో యెండుకూ
నీగినడంకానూ? అది అడవి, భర్తతో అత్తవారింట్లో
కాపరం చేస్తున్నదీనూ. నువ్వు మంచి బుద్ధిమంతుడివీ,
ప్రాణాడివీ, బాగా చదువుకున్నవాడివీను. దాన్ని, దాని

సంసారాన్ని యిలా పాడుచెయ్యడానికి ప్రయత్నిం
చడం న్యాయమేనా!

నా (తలవాలబ్బుకుని నెమ్మదిగా):—నే నేనే
కానూ? బాల్యంనుంచీ మీపిల్ల నేనూ యెంతవను
వుగా, యెంతస్నేహంగా తిరిగే వాళ్ళ మీ మీకు
తెలీయా? ఎప్పుడూ వొక్కచోటేవుంటూ, కలిసే
షికార్లువెళుతూ—

రా:—నిజమేబాబూ! బాల్యంలో మీ యిద్దరూ
చాలా స్నేహంగావుండేవారే అనుకో! కాని అదింకా
చిన్నపిల్లకాదుకదా? భర్తతో కాపరం చేస్తున్నపిల్ల.
దానితో యిప్పుడుకూడా నువ్వలా ప్రవర్తించడం
లోకాని కేంబాగుంటుంది! అందుకల్ల దాని కనేక
చిక్కులొస్తాయి. దాని కాపరానికీకూడా నీళ్ళధారై
పోతుంది. నీకంటే యింకా పెళ్ళికాలేదు; కాని, మీ
యింట్లోకూడా ఆడబిడ్డలున్నారకదా? వాళ్ళకూడా
యిలాగే కట్టుకున్నభర్తర్నీ విడిచిపెట్టి పరాయి
వాళ్ళతో షికార్లుకొడుతూవుంటే నువ్వు సహించ
గలవా? ఆప్పుడు నీకెంత కష్టంగావుంటుంది? ఇదిగో
నీ పెద్దలకు లక్ష నమస్కారాలు. నాకీలోకంలో
యీపిల్లకంటే యెవ్వరాలేరు. దీన్ని విడిచిపెట్టు
బాబూ, నీ పుణ్యముంటుంది. నీకేం, మొగవాడివి.
ఎల్లాతిరిగినా చెల్లుతుంది. పండుమంటి దాని కాపరానికీ
మాత్రం యెవరుపెట్టకు బాబూ! (దీనంగా) నిన్ను బతి
మాలుకుంటాను. నీపాదాలు పట్టుకుంటాను.

[నారాయణమూర్తి స్థంభితుడై
పోతాడు. ఇంకేమీ మాటాడలేక ముఖం
వాలబ్బుకుని వెనక్కిమళ్ళిపోతాడు. మెల్లగా
వీధిద్వారము వరకూ వెళ్ళి వుండవట్టక ముఖం
వెనక్కుతిప్పి అశ్రుజలాల్లోనుంచి నుందరివై
పోక్కసారి జాలిగాచూస్తాడు. అంతవరకూ
అతణ్ణే అనుసరిస్తున్న నుందరికళ్ళనిండా
నీళ్లువారుతాయి. ఆమె చిన్న నిట్టూర్పువుచ్చి
దోసిడితో ముఖం కప్పుకుంటుంది. అంత
లోనే చలూలున లేచి రుద్ధకంతంబోలె అబ్బా
యి! అని పిలుస్తుంది. వాదల్లేక వాదల్లేక

వెళ్లిపోబోతున్న నారాయణమూర్తి చటుక్కున ఆగిమాస్తాడు.]

సుం :—శుండు. నేనూ వొస్తున్నాను.

(ఆమె లేచి మెల్లగా కలలోనడుస్తున్నట్టు నడుస్తూ నారాయణమూర్తి దెగ్గరికి వెళ్ళుతూ వుంటుంది.)

గో :—సుందరి! తోందరచడకుత్తీ! మేమందరం నిస్సెంతముద్దుగా, గారాబంగా చూసుకుంటున్నామో నీకు తెలిదూ! లావణ్యరేఖలాగు నువ్వు నీభర్తతోకలిసి కాపరంజేస్తావుంటే మాకంత ఆనందంగా వుంటుంది. నీభర్త నిస్సెంతలా ప్రేమిస్తున్నాడు. నీకోసం, నీ సౌఖ్యంకోసం యేం చెయ్యమన్నా చెయ్యగలడు. అతణ్ణి వొదిలివెళ్ళడానికీ నీ మనస్సెలా వొప్పుకుంటుంది? అతనికంత కష్టంగావుంటుంది?

సుం :—నన్నింత హృదయంలేనిదానిగా మీరు భావిస్తే నేను సహించలేను. అతనికికలిగే మనఃకష్టానికంతకూ నేనే కారణరాలిని తలచుకున్నప్పుడల్లా నాకంత విచారంగావుంటుందో చెప్పలేను. కాని, యేం చెయ్యను. వోహరిని ప్రేమించడం కాని ప్రేమించకపోవడం కాని నా శక్తిలోవుంటే యెంత బాగుండును? కాని లేదు—అది నా శక్తిలోలేదు. నేనెంత ప్రయత్నించినా నారాయణమూర్తి నుంచి నా మనసుని మళ్ళించుకోలేకపోతున్నాను. ఒక్క-క్షణం అతను నాచింత లేకపోతే నాకుకలిగే ఆ వోర్యుకోలేని దుఃఖం, ఆ ప్రాణాలుచీల్చే బాధా మీకు తెలీదు. నాకంత బాధకలిగినా అతని ఆనందానికిమాత్రం భంగం కలగనివ్వకూడదన్న సద్బుద్ధి యింతవరకూ నాలో వుట్టలేదు. యేం కర్మమోగాని—పోనీ, వోకవేళ నారాయణమూర్తివైని నా ప్రేమనీ, మోహాన్నీ చంపుకుని ప్రేమరహితమైన మొరడువై యితనితోవుంటేమాత్రం యితనికేం సౌఖ్యం యివ్వగలను?

గో :—అతను నిన్నింత ప్రేమిస్తున్నందుకేవా అతనివైని ప్రేమకనబర్చడం నీకు పరమకర్తవ్యం. అంతకన్న నేనేం చెప్పలేను.

సుం (నెమ్మదిగా):—నాలోలేనిది నేనెలా చూడ

గలను? అది నా స్వాధీనంలోలేదని మీ కన్నోపార్లు చెప్పాను.

రా :—అయితే అంతే...

సుం :—ఏంచెయ్యనూ?

రా :—అయ్యో! అయ్యో! ఏమిటి మూర్ఖులకి కొంచెం కళ్ళువిప్పిచూడూ! లోకులూ, బంధువులూనీ గురించి యెలా చెప్పుకుంటున్నారో!

సుం (గర్వంతో తీక్రంగా):—లోకులూ! లోకుల అభిప్రాయంకోసం కనిపెట్టుకు కూచోలేదు—బంధువులూ! నా అంతరాత్మనివంచించి బంధువులందరినీ మెప్పించేశక్తి నాలోలేదు. ఇతరేమనుకుంటారో అని నా స్వభావానికీ వ్యతిరేకంగా నటించడం నాకు చాతకాదు—

రా :—ఛీ—ఛండాలురాలా! కృతఘ్నురాలా!...

నా కడుపున చెడవు ట్టేవు—

శ్రీనివాసరావు (నెమ్మదిగా):—ఎందుకంత కోపం దానిమీదా?

రా (తీక్రంగా):—కోపమెందుకు? కడుపు నిండి పోతుంది మీపిల్లను చూస్తే...సిగ్గులేకపోయింది—యింకా వెనకేసుకురారాదానికీ—

సుం :—అమ్మా! దేముడు నన్నిలాచేశాడు. నేను దుర్మార్గురాలిననీ, కృతఘ్నురాలిననీ నీ యిష్టంవచ్చి నట్టూ తిట్టు, నిందించు లోపల వోకవిధంగావుండి వైకోవిధంగా నటించేపాటి తెలివితేటలు నాలోలేవు. నన్నీవిధంగా నలు డెళల నుంచీ బంధించడం నేను సహించలేను (ఏడుస్తుంది).

శ్రీ (నెమ్మదిగా):—అమ్మాయి! కిక్కు వాళ్ళతో మాటాడవలసిన ఆవసరం యేమీలేదు. ఇలారా తల్లీ!

(నుందరినీవచ్చి తండ్రీచెంత తలవాల్చుకుని కూచుంటుంది. తిరిగి వెళ్లిపోడానికవుద్యక్తుడవుతున్న నారాయణమూర్తిని శ్రీనివాసరావు ఆదరంతో 'నారాయణమూర్తి రావోయి వెళ్లిపోదువుగాని' అని పిలుస్తాడు. నారాయణమూర్తి నెమ్మదిగా రాగా శ్రీనివాసరావు ఆదరంతో అతణ్ణి

తనపక్కనే కూచోబెడతాడు. ఒకటి రెండు నిముషాలు యెవరూ మాటాడరు. శ్రీనివాసరావు కనుబొమ్మలేవో ఆలోచనచేస్తున్నట్టు వంపుతిరిగివుంటాయి.)

శ్రీ (ధర్మారావును దేక్షించి):—బాబూ! నీకు కష్టంగాలేకపోతే వొకటిరెండు విషయాలు మాటాడవలచుకుంటున్నాను.

ధ:—నాకేంకష్టం? మీ వ్యాయాసాన్ని విచక్షితంనూ, నిష్పాక్షిక బుద్ధియంనూ, విమర్శనాదృష్టియందూ నాకు సంపూర్ణవిశ్వాసముంది.

(శ్రీనివాసరావు వొకటిచెండు నిముషాల మానం వహిస్తాడు.)

శ్రీ (సుందరిను దేక్షించి):—అమ్మాయి! నువ్వు నారాయణమూర్తిని విడిచివుండలేవు?

గో (చిరాకుతో):—ఏమిటాశక్తి? మతిపోయిన ప్రశ్న. ఆలోచనా పాలోచనాలేమీకా. విడిచివుండలేను! వుండలేకపోలేమిట్టుకు వాడికిచ్చి పెళ్ళిచేస్తావేమిటి? నీసంగతి నాకేం అర్థంకావండావుంది. ఏమిటా తొందర?

శ్రీ (మృదుస్వరంతో):—బావా! నేనేం తొందరపడలేదు. బాగా ఆలోచించే మాటాడుతున్నాను. వివాహాని కన్నీటికన్నా వధూవరుల ప్రేమే ప్రధానమైందని నా అంతరాత్మ బోధిస్తుంది. వారిద్దర్లో యెవరికి ప్రేమ లేకపోయినా సుఖానికి వెలిచి వారిని కలిసివుండమని నిర్బంధించడం కేవలం అవ్యాయం. సుందరి, నారాయణమూర్తి యిద్దరూ వొకరినొకరు విడవలేకుండా యెవరిమట్టుకువారు తమ్ముతామే మరిచి రెండోవారుగా మారి యింత గాఢానురాగనిమగ్నులైవున్నప్పుడు అది సహజమనీ, వ్యాయమనీ మనకి తోచినప్పుడుకూడా మన పీఠితనం, సంవేదనం కారణంగా వారి అడ్డుపెట్టడం యెంతమాత్రం ధర్మంకాదు.

గో:—అయితే వారిద్దరికీవున్న యీసంబంధం మీకుకూడా యిష్టమే అన్నమాట!

శ్రీ:—ఇష్టమో అయిష్టమో నే చెప్పలేను. కాని కలితంబులమైనంతమాత్రాన వారి స్వేచ్ఛనీ స్వీకారం

త్రాస్తానీ కావ్యతంగా అరికట్టడానికి మనకేం అధికారం లేదు.

రా:—బాగుంది...

శ్రీ (అటుచూడవండా):—అమ్మాయి! అయితే నారాయణమూర్తిని వివాహంచేసుకోవడం నీకిష్టమేనా?

సుం:—ఈ విషయంలో మీ మనస్సుకొకటా యొక్కడ బాధకలిగిస్తానో అని భయపడుతున్నాను.

శ్రీ:—ఏమమ్మా! ఎందుచేత? నాకేం కష్టం వుండదు. చెప్పవచ్చే నీమనసులో వున్నదేమిటో.

సుం (తలవంచుకుని):—నాకెవ్వీ వివాహంచేసుకోవాలని లేదు.

నా (విస్మయంతో):—ఏం? నామీద నీకెంతం లేదా?—ప్రేమలేదా?

సుం:—ఇష్టంలేదా? ప్రేమలేదా? అబ్బాయి! ఏమిటా అడగడం? నీకన్న ప్రేమించులవారు నాకీ లోకంలో ఎవరున్నారూ! నా హృదయంలోని ప్రతి వాడీ నీకోసమే కొట్టుకుంటున్నసంగతి నీకు తెలిదా? ఆహారం, నిద్రా, గాలీ లేకపోయినా కొంతకాలం జీవించగలవేమో కాని నువ్వులేందే వొక్కనిముషం కూడా జీవించలేను. రాశ్రీ, పోగలూ, నిద్రలోనూ, కలలోనూకూడా నువ్వే నా. కలపులో వుంటావు. ఎప్పుడూ నీముఖమాస్తూ నీ పక్కనేవుండి పోవాలనుంటుంది.

నా (ఆనందంతో):—నిజం! నన్ను సంతోషపెట్టడానికంటున్నట్టుంది.

సుం:—అబ్బాయి! నామాటల్లో నీకామాత్రం విశ్వాసంలేదా? నా ప్రేమవంతల్ని మాటల్లోకి తర్జుమా చేసి నీకు తెలియజేయగలిగితే, నీకు నమ్మకం వుట్టించగలిగితే యెంతబాగుండును? కాని ఆ శక్తి నాకులేదు. నాకే నీమీద అంతప్రేమలేకపోతే, అంతకాంక్ష లేకపోతే యింతప్రయత్నంచేసి నీదెగ్గిరికి వస్తానా? ఇంత త్యాగంచేసి, యింత నిందకోర్చి నిన్ను నావాణ్ణి చేసుకుందికీలా ప్రయత్నిస్తానా? నీమీద నాకెంత పెరిమోనామో నీకు తెలియదు—

నా :—అయితే నన్ను వివాహం చేసుకుంది కెందు కిష్టపడవు?

సుం :—ఎందుకా?—ఎప్పుడో పసిలేసంలో నాకు సరిగా జ్ఞానంలేనప్పుడు నా యిష్టంలేకుండా చేసిన సంబంధం వారులుకుంటేనే యింతఅల్లర జరిగింది. ఆలాంటిది—నేను సహజంగా యెరుకున్నభర్తతో యెప్పుడైనా విడిపోవలసినట్టే సంఘం నన్ను బతక నిస్తుందా?

నా :—ఇంతసహజమైన, గాఢమైన మన ప్రేమకి కూడా యెందుకు విఘాతంవస్తుంది?

సుం :—ఏమో! ఎందుకేనా రావచ్చు. అట్టే వెలి తిప్పి తింటే వెగటులో దివట్టు.

నా :—అంటే నే నెప్పుడైనా నీకు విసువు పుట్టిస్తానేమోననా!

సుం :—నువ్వు నాకు విసువుపుట్టించకపోవచ్చును. నేనేనీకు విసువు పుట్టించవచ్చు. ఇప్పుడంటే నువ్వు నన్నింత ప్రేమతో చూస్తున్నావు. ఒకవేళ నీప్రేమ దృష్టి యెప్పుడైనా యింకొకరివైపు ప్రసరిస్తే! అప్పుడు నాకు చాలాకష్టంగాయింటుంది. లేదా నామనస్సే నా స్వాధీనంకన్న యింకెవరిచేతనైనా ఆకర్షింపబడ వచ్చును. ఇప్పటికీ నాప్రాణంకంటే అధికంగా నిన్ను ప్రేమిస్తున్న సంగతి నీకు తెలుసు. ఈ ప్రపంచంలో నువ్వు నావక్కసుంటే పరపురుషుని నీడకూడా చూడకపోయినా నాకు చింతలేదు. కాని మన యీ ప్రేమ ఎప్పుడూ యిలాగే స్థిరంగాయింటుందని యెమీనమ్మకంలేదు.

నా :—నీ కంటుకుంటి అనుమానం కలగదాని! కారణం యెమీలేదు.

సుం :—ఎందుకు లేదు? ఎంతమంది ప్రాణ స్నేహితులు పరమ శత్రువులుగా మారిపోలేదు. లక్షల కొలదీ, కొట్లకొలదీ ప్రజలచాత ఉత్తమోత్తములుగా గడింపబడిన యెంతమంది వాయుకులు స్వల్పకాలం లోనే పరమనీచులుగా భావింపబడి తిరిగి ప్రజల అవిశ్వాసానికి పాత్రులుకాలేదు? ఎంతమంది భార్య భర్తలు మొదట యెంతో అనురాగంతో యుండి తరు

వార వొకొక్కొకరు అసహ్యించుకుని దొమ్ములాట ల్లోకి దిగలేదు? ఇకన్నీ కళ్యాణా మామూ ప్రేమ స్థిరంగా యుంటుందని యెలాగా నమ్మడం? ప్రేమ రహితమైన, రసవీనమైన తీవ్రతం వొక్కనిముసం నేను గడపలేను. ప్రేమ పోగానే విడుదలయ్యే స్వేచ్ఛ యుంటే నేగాని నేను వివాహంచేసుకోను.

శ్రీ :—అమ్మాయి! అయితే దానికోసం వివాహం మనుకోడమెందుకూ? ఎంతవరకూ ఆస్యోన్యం ప్రేమ వుంటే అంతవరకే కలిసియుండండి! ఎప్పు డిద్దర్లో యే కారణంచాత యెవరికిష్టంలేకపోయినా విడిపోవచ్చును. ఇష్టంలేనప్పుడు కలిసివుండి మాత్రం యేంప్రయోజనం?

గో (హతాశుగా దెబ్బతిన్నట్టు) :—బావా!...

శ్రీ (నెమ్మదిగా) :—బావా? నువ్వంత ఖంగారు పడవలసిన అవసరం యిండులో యెమీలేదు. ఒకశ్రీ, వొకపురుషుడూ ఆస్యోన్యం ప్రేమించుకుని పరస్పరాభి వృద్ధికిగాని, సంఘాభివృద్ధికిగాని భంగం కలుగనట్లుగా దాంపత్య సౌఖ్యం అనుభవించడమే వివాహంయొక్క ముఖ్యోద్దేశం, ప్రేమలేదే దాంపత్యసౌఖ్యంలేదు. అందుచాత యిద్దంలేని యిద్దరు శ్రీపురుషులను వివా హమాడమని నిర్బంధించడం యెంతపొరపాటో, పెళ్ళి చేసుకున్నా దంపతులలో యెవరికేనా యిష్టంలేక విడి పోవాలని కోరుకున్నప్పుడు వారిని కలిసియుండమని నిర్బంధించడంకూడా అంత పొరపాటే. ఈ రెండింటిలోనూ కూడా వివాహోద్దేశం సరిగా ఫలించలేదనే చెప్పవచ్చును.

గో :—అయితే యెప్పుడుపడితే అప్పుడు విడిపోయే దానికి యెవరితోపడితే వారితో పోయేదానికి వివాహం కూడా యెందుకూ? వివాహమనేదే తీసేస్తే నయం.

శ్రీ :—వివాహమనేది లేకపోవడం చాలా ప్రమాదం.

గో :—ఎందుచాతా?

శ్రీ :—వివాహమంటే మరేంలేదు. ఒకశ్రీ వొక పురుషుడూ యిద్దరూదీ దాంపత్యసౌఖ్య మనుభవించ దానికి నిశ్చయించుకున్నప్పుడు వారికున్న సంబంధం సంఘయొనుట వొప్పుకోవడమే.

గో :—సంఘానికి వారిపైనేమీ ఆధికారంలేన పక్షాదు సంఘంయొడుగుట వొప్పుకోవలసిన అవసరం వారి కేముంది?

శ్రీ :—శ్రీపురుషుల ఆంతరంగిక సంబంధంపైని సంఘాని కేమీ ఆధికారం లేకపోయినా ఆసంబంధానికి ఫలరూపమైన సంకల్పసమాధి అనుభవంపైని చెందింది కావడంచాత ఆసంకల్పసమాధి తల్లితండ్రులను తెలుసుకుని, ఆవిడ్లను రక్షించడం, పోషించడం మొదలైన తల్లితండ్రుల బాధ్యతలను నిర్ణయించి, ఆతల్లితండ్రులపైని తత్సంతానానికి గల హక్కులను సంరక్షిస్తుంది సంఘం.

గో :—సంఘం వారి హక్కుల నెంత రక్షించినా తల్లితండ్రులలో యెవరులేకపోయినా ఆశీసువులకు కలిగే లోనాన్ని సంఘం యెంతమాత్రం సవరింపజాలదని మన్వీంకా తెలుసుకోవలసింది.

శ్రీ :—నువ్వన్నమాట నిజమే; పిల్లలకి తల్లి, తండ్రి యిద్దరూ సమానమైన అవసరమే అదనంచాత యిద్దరూ యెవరులేకపోయినా ఆ పిల్లలను కొంతలోపమేనని వొప్పుకోక తప్పదు. కాని, సాధారణంగా శ్రీ పురుషులు మొట్టమొదట యెంత స్వార్థపరులైనా బిడ్డ పుట్టేక వాళ్ళలో నిజమైన కైకొన్నత్యం సహజంగా కలుగుతుంది. బిడ్డ యిద్దరికీ ప్రాణసమానమైన వస్తువే. కాబట్టి వానికోసం భార్యభర్త లిరువురూ వారిసౌఖ్యం చాలావంతు వోదులుకుంటారు. అప్పుడు కూడా దంపకులలో యేకారణంచాతనైనా యిష్టం లేక యెవరోనా విడిపోవలచుకుంటే అడ్డు పెట్టడానికి సంఘాని కేమీ హక్కులేదు. అది కేవలం ఆదంపతుల ఆంతరాత్మలవైసి, ధర్మంపైని ఆధారపడి వుంటుంది. కాని అల్లా విడిపోవలచుకున్న దంపకులలో వారి వల్ల వోకరికి యెటువంటి అన్యాయం జరగకుండా మాత్రం సంఘం చూస్తుంది, అలాగునే పిల్లలగురించి ఆదంపతులకున్న బాధ్యతను వోదులుకుంటికికూడా సంఘం వొప్పుకోదు.

గో :—అయితే సుందరి వారాయణమూర్తి వివా

హంచేసుకోడం నీకు సమ్మతమే!

శ్రీ :—వాని నాసమ్మతితో యేమీసంబంధంలేదు.

గో :—వారి వివాహానికి నీఅంగీకారం వుంటుందా?

శ్రీ :—వారిద్దరూ యిష్టపడి వివాహం చేసుకుంటికి సిద్ధపడ్డప్పుడు ఆ పని అన్యాయంకానప్పుడు అంగీకరించడమే మంచిదని నా అంతరాత్మ బోధిస్తూంది. ఇటువంటి స్థితిలో వారిని ఆశీర్వదించేవారు నాకంటే యెవరున్నారు?—ఈవిషయంలో ధర్మారావుగారికి కష్టం గాయంటుంటేమోనని విచారిస్తున్నాను.

ధ :—లేదు—నాకు మీరనుకున్నంత కష్టం గాలేదు. మీకుటుంబంలో నాకున్న సహవాసంమూలన మానవ ప్రకృతిలోని సత్యాన్ని గ్రహించకలిగినందుకు వోకవిధంగా నాకు సంతోషంగాకూడా వుంది.

శ్రీ :—అయితే నాకు మరేమీ చింతలేదు.

నా (చిరునవ్వుతో సుందరినిద్దేశించి) :—యేం? ఇప్పుడిష్టపడిందా అమ్మాయికి—

[సుందరిచెక్కిళ్లు చప్పున యెగ్రబారుతాయి. సిగ్గుతో తలవంచుకుని సఖంమూసిన కళ్ళతో అతని ముఖంవంక చూస్తూ వుంటుంది.]

నా (ఆమెకళ్ళలోకి చూస్తూ) :—ఆనందంగా వుందా?

సుం (చిరునవ్వుతో కొంచెంగా కళ్ళెత్తి చూస్తూ) :—ఆనందం కాకేం?

[శ్రీనివాసరావు నిలుచుని వారిద్దరి బుజాలపైనీ చేతులువేసి ముద్దుగా నిమిరుతూ దరికి తీసుకుంటాడు. ఇరువురూ అతని సాదాలకు వంగి నమస్కరిస్తారు. అతడు నెమ్మదిగా వారిద్దరినీ లేవనెత్తితూవుంటాడు. మాధవీలత పైనుంచి రెండుపువ్వులు వారి శిరసులపైని రాలుస్తుంది.]

(తెరవాలుకుంది.)

—ఆ కుండ్లీ న త్య నా రా య డ,